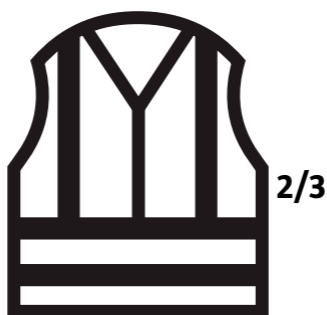


BLUEWEAR® 

022683-022688



- SV** VARSELJACKA SOFTSHELL
- NO** VARSELJAKKE SOFTSHELL
- PL** KURTKA SOFTSHELL W KOLORZE OSTRZEGAWCZYM
- EN** HI-VIS FLEECE SOFTSHELL JACKET
- DE** SOFTSHELL-WARNSCHUTZJACKE
- FI** HUOMIOTAKKI SOFTSHELL
- FR** VESTE SOFTSHELL HAUTE VISIBILITÉ
- NL** VEILIGHEIDSJAS SOFTSHELL



EU DECLARATION OF CONFORMITY / EU FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE / EU SAMSVARSKLÄRING /  
DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE / EU KONFORMITÄTSEKLRÄRUNG / EU VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS / DÉCLARATION  
UE DE CONFORMITÉ / EU CONFORMITEITSVERKLARING

Item number / Artikelnummer / Artikkelnummer / Numer artykułu / Artikelnummer / Tuotenumero / Numéro de référence / Artikelnummer

022683 - 022688

BLUEWEAR® 

Jula AB, Box 363, SE-532 24 SKARA, SWEDEN

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. / Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar. / Denne samsvarserklæring er utstedt under ansvaret til produsenten. / Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta. / Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt. / Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaista vastuulla. / La présente déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabricant. / Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant.

HIVIS SOFTSHELL TORONTO / HIVS SKALJACKA TORONTO / VARSEL JAKKE TORONTO / KURTKA OSTRZEGAWCZA TORONTO / HISVIS JACKE TORONTO / HOUMIO TAKKI TORONTO / VESTE HIVIS TORONTO / HI-VIS JASJE TORONTO

Size S

Size M – 3XL

CL2

CL3

Conforms to the following directives, regulations and standards. / Överensstämmer med följande direktiv, förordningar och standarder. / Er i samsvar med følgende direktiver, forordning og standarder. / Są zgodne z następującymi dyrektywami, regulacją i normami. / Entspricht den folgenden Richtlinien, Vorschriften und Normen. / Seuraavien direktiivien, asetusten ja standardien mukainen. / Conforme aux directives, règlements et normes suivants. / Voldoet aan de volgende richtlijnen, voorschriften en normen:

Directive/Regulation	Harmonised standard
PPE (EU) 2016/425	EN ISO 20471:2013+A1:2016

<p>The PPE is identical to the PPE which is subject of EU type examination certificate No: Skyddsutrustningen är identisk med den som står föremål för EU typkontrollintyg nr: Dette personlige verneudrustet er identisk med det verneudrustet som står som foremål for EF-typeprøvningsattest nr.:</p> <p>Środki ochrony są identyczne z tymi, których dotyczy świadectwo badania typu UE nr: De PBM is identiek aan de PBM die voorwerp is van het EU-typekeuringcertificaat nr.:</p> <p>Hentäosuojain on samankaltainen kuin EU-tyyppitarkastusodistuksen nr.:</p> <p>L'ÉPI est identique à l'ÉPI auquel s'applique l'attestation d'examen CE de type n° :</p> <p>Die PSA ist identisch mit der PSA, die Gegenstand der EU-Baumusterprüfbescheinigung ist. Nr.:</p>	<p>0598/PPE/22/4508 (size S / CL2) 0598/PPE/22/4510 (size M-3XL / CL3)</p>
<p>Name and address of the notified body involved: Namen och adress hos inbunden kontrollorgan: Navn og adresse til det aktuelle meddelelse organet: Nazwa i adres organu kontrolnego: Name und Anschrift der beteiligten benannten Stelle: Ilmoittajan laitoksen nimi ja osoite: Naam en adres van de betrokken aangemelde instansie:</p>	<p><b>SGS FIMKO OY</b> Takomatie 8 00380 HELSINKI, Finland NB: 0598</p>

This product was CE marked in year. / Produkten CE-märktes år. / Dette produktet ble CE-merket dette året. / Wyrób oznakowany znakiem CE w roku. / Dieses Produkt erhielt die CE-Kennzeichnung im Jahr. / Tämä tuote on CE-merkitty vuonna. / Ce produit a reçu le marquage CE en. / Dit product werd CE-gemarkeerd in het jaar. -23



Skara 2023-01-10

Val og anvendning av varselplagg bør baseres på en risikobedømming av rådande forholdene. Plagget ska vid användning vara av korrekt storlek og sitte åtspænt på rætt sâtt, vara rent, uskadat og fritt frâ defekter som kan paverka plaggets karakteristiske egenskaper. Plagget får INTE overtækas med annat plagg eller produkt. Skyddsplaggets effekt försämras om det är nedsmutsat. Användningen av varselplagg garanterar inte att bäraren kommer att vara synlig under alla forholdene. Det här plagget är inte lämpligt som skydd mot kemikalier, extrema temperaturer, eld, kyla, elektricitet eller i andre farlige situationer. En kombination av skyddsklæder kan ge en hõgre skyddsklasse. Denna eventuelle hõgre klasse finns angiven i plaggets CE-mærkning. Om max. antal tvætter finns angivet på tvætttrâdet hånvisar detta endast till de fluorescerende og återreflekterende egenskapene. Plaggets livslængd paverkas inte bara av angivet hõgsta antal tvættsykler, utan ogsâ av anvendning, skõtsel, fõrvaring etc. Om max. antal tvætter INTE finns angivet på tvætttrâdet, har materialet testats efter 5 tvætter. Skyddsklæderne ska fõrvaras i ett tørt og ventilerat utrymme. Plagget får endast lagas med tyg og tråd som oppfyller kravene fõr plaggets standard. Reparerer ikke plagget sjælv. Om varselplagget er blekt, slitet eller deformert ska det kasseres. Fõlj lokale bestemmelser gællende kassering. Plagget ska skõtes enligt skõtselanvisningen i plagget. Klassifisering enligt EN ISO 20471:2013+A1:2016.

Klass	3	2	1
Bakgrunsmaterial	0.80 m <sup>2</sup>	0.50 m <sup>2</sup>	0.14 m <sup>2</sup>
Reflexmaterial	0.20 m <sup>2</sup>	0.13 m <sup>2</sup>	0.10 m <sup>2</sup>
Kombinerat	-	-	0.20 m <sup>2</sup>
Uppskattad synbarhet som passiv trafikant i dagslys og mørker	> 60 km/h	≤ 60 km/h	≤ 30 km/h



2/3 = Anger klasse

OBS! Klassifiseringen faststælls utifrån det minste omrâdet synligt materiale, som anges i m<sup>2</sup> i tabellen.

Valg og bruk av varselplagg bør baseres på en risikovurdering av de aktuelle arbeidsforholdene. Plagget skal ha riktig størrelse til brukeren og sitte godt på de riktige stedene, være rent, uskadd og fritt fra defekter som kan paverke plaggets egenskaper. Plagget skal IKKE tildekkes med andre plagg eller produkter. Beskyttelsesplaggets effekt forringes om det er skittent. Bruk av varselplagg garanterer ikke at brukeren er synlig under alle forhold. Dette plagget er ikke egnet som beskyttelse mot kjemikalier, ekstreme temperaturer, ild, kulde, elektrisitet eller i andre farlige situasjoner. En kombinasjon av beskyttelsesklær kan gi en hõyere beskyttelsesklasse. Denne eventuelle hõyere klassen er angitt i plaggets CE-mærking. Dersom et maksimalt antall vask er angitt på vaskelappen, gjelder dette kun for de fluorescerende og reflektive egenskapene. Plaggets levetid paverkes ikke bare av oppgitt hõyeste antall vaskesykluser, men ogsâ av bruk, vedlikehold, oppbevaring etc. Dersom et maksimalt antall vask IKKE er angitt på vaskelappen, har materialet blitt testet etter fem vask. Beskyttelsesklærne skal oppbevares på et tørt og godt ventilert sted. Plagget må bare repareres med stoff og tråd som oppfyller kravene til plaggets standard. Ikke reparer plagget på egen hând. Om varselplagget er blekt, slitt eller deformert, skal det kasseres. Fõlj lokale bestemmelser angående kassering. Plagget skal vedlikeholdes i henhold til anvisningene i plagget. Klassifisering iht. EN ISO 20471:2013+A1:2016.

Klasse	3	2	1
Bakgrunsmateriale	0.80 m <sup>2</sup>	0.50 m <sup>2</sup>	0.14 m <sup>2</sup>
Reflekterende materiale	0.20 m <sup>2</sup>	0.13 m <sup>2</sup>	0.10 m <sup>2</sup>
Kombinerte	-	-	0.20 m <sup>2</sup>
Som myk trafikant er det viktig å være godt synlig både i dagslys og mørke	> 60 km/h	≤ 60 km/h	≤ 30 km/h



2/3 = Angir klasse

MERK! Klassifiseringen fastsettes ut fra det minste omrâdet med synligt materiale, angitt i m<sup>2</sup> i tabellen.

Dobór i zastosowanie odzieży ostrzegawczej zależą od analizy ryzyka w panujących warunkach. Odzież powinna mieć odpowiedni rozmiar, być czysta i przylegać ściśle do ciała. Nie może być uszkodzona w sposób, który uniemożliwiłby spełnianie jej funkcji. Odzieży NIE wolno zakładać pod inne ubranie ani jej zakrywać. Zabrudzona odzież nie będzie pełnił swojej funkcji prawidłowo. Zastosowanie odzieży ostrzegawczej nie gwarantuje widoczności użytkownika w każdych warunkach. Odzież nie stanowi wystarczającego zabezpieczenia przed substancjami chemicznymi, skrajnymi temperaturami, ogniem, mrozem, prądem elektrycznym i innymi niebezpiecznymi czynnikami. Połączenie odzieży ochronnej może zapewnić ochronę wyższej klasy. Potencjalnie wyższa klasa ochrony jest podana na oznaczeniu CE na metce. Maksymalna liczba prań podana w instrukcji prania odnosi się wyłącznie do elementów fluorescencyjnych i odblaskowych. Czas przydatności do użytku odzieży ochronnej zależy nie tylko od podanej w instrukcji maksymalnej liczby prań, ale również od sposobu użytkowania, konserwacji, przechowywania itd. Jeśli w instrukcji prania NIE podano maksymalnej liczby prań, oznacza to, że materiał poddano testom po pięciu praniach. Odzież ochronną należy przechowywać w suchym, czystym i dobrze wentylowanym pomieszczeniu. Do naprawy odzieży można używać wyłącznie materiałów i nici spełniających wymagania normy dla danego ubrania. Nie należy samodzielnie naprawiać odzieży. Jeżeli odzież ostrzegawcza wyblaknie, zniszczy się lub odkształci, należy ją wyrzucić. Przestrzegaj przepisów lokalnych dotyczących likwidacji po zakończeniu użytkowania. Odzież należy konserwować zgodnie ze wskazówkami opisanymi w dołączonej instrukcji. Klasyfikacja zgodnie z normą EN ISO 20471:2013+A1:2016.

Stopień ochrony	3	2	1
Materiał spodni	0.80 m <sup>2</sup>	0.50 m <sup>2</sup>	0.14 m <sup>2</sup>
Materiał odblaskowy	0.20 m <sup>2</sup>	0.13 m <sup>2</sup>	0.10 m <sup>2</sup>
Połączonych	-	-	0.20 m <sup>2</sup>
Zaletą kamizelki jest duża widoczność biernych uczestników ruchu drogowego w ciągu dnia i po zmroku	> 60 km/h	≤ 60 km/h	≤ 30 km/h



2/3 = Podaje klasę

UWAGA! Klasyfikacja jest określana w oparciu o najmniejszy obszar widocznego materiału, podany w tabeli w m<sup>2</sup>.

The selection and use of Hi-Vis garments should be based on a risk assessment of the prevailing conditions. When used, the garment must be of the correct size and must fit tightly in the right way, and it must be clean, undamaged and free from defects that can affect the characteristic properties of the garment. The garment must NOT be covered by any other garment or product. The effectiveness of the protective garment is impaired if it is dirty. The use of Hi-Vis garments does not guarantee that the wearer will be visible under all circumstances. This garment does not provide protection against chemicals, extreme temperatures, fire, cold, electricity or in other hazardous situations. A combination of protective clothing can deliver a higher safety class. This higher safety class, where applicable, is specified in the garment's CE marking. If a maximum number of washes is specified in the washing instructions, this only refers to the fluorescent and reflective properties. The garment's service life is affected not only by the specified maximum number of wash cycles, but also by factors such as usage, care, storage, etc. If a maximum number of washes is NOT specified in the washing instructions, the material has been tested after 5 washes. The protective clothing must be stored in a dry, well-ventilated area. The garment must only be repaired with fabric and thread that comply with the requirements for the garment standard. Do not repair the garment yourself. The Hi-Vis garment must be discarded if faded, worn or deformed. Follow local regulations for disposal. See label in garment for care instructions. Classification according to EN ISO 20471:2013+A1:2016.

Class	3	2	1
Background material	0.80 m <sup>2</sup>	0.50 m <sup>2</sup>	0.14 m <sup>2</sup>
Reflective material	0.20 m <sup>2</sup>	0.13 m <sup>2</sup>	0.10 m <sup>2</sup>
Combined	N/A	N/A	0.20 m <sup>2</sup>
Suggested visibility as passive road-user in daylight and darkness	> 60 km/h	≤ 60 km/h	≤ 30 km/h



2/3 = Indicates class

NOTE! The classification is determined according to the smallest area of visible material, given in m<sup>2</sup> in the table.

Die Wahl und Verwendung von Warnkleidung muss auf Grundlage einer Risikobewertung der vorherrschenden Bedingungen erfolgen. Bei der Verwendung muss das Kleidungsstück die richtige Größe haben und richtig angezogen, sauber, unbeschädigt und frei von Mängeln sein, die die Eigenschaften des Kleidungsstücks beeinträchtigen können. Das Kleidungsstück darf NICHT von anderen Kleidungsstücken oder Produkten verdeckt werden. Die Wirksamkeit der Warnkleidung wird durch Verschmutzung verringert. Die Verwendung von Warnkleidung garantiert nicht, dass der Träger unter allen Umständen sichtbar ist. Dieses Kleidungsstück ist nicht zum Schutz vor Chemikalien, extremen Temperaturen, Feuer, Kälte, Elektrizität oder anderen gefährlichen Situationen geeignet. Eine Kombination aus Schutzkleidung kann einen höheren Schutz bieten. Diese höhere Klasse, falls vorhanden, ist auf der CE-Kennzeichnung des Kleidungsstücks angegeben. Wenn die maximale Anzahl von Waschküpfen in der Waschempfung angegeben ist, bezieht sich dies nur auf die fluoreszierenden und reflektierenden Eigenschaften. Die Haltbarkeit wird nicht nur durch die angegebene maximale Anzahl von Zyklen, sondern auch durch Einsatz, Pflege, Lagerung usw. beeinflusst. Wenn die maximale Anzahl von Waschküpfen NICHT in der Waschempfung angegeben ist, wurde das Material nach 5 Waschküpfen getestet. Schutzkleidung muss in einem trockenen und belüfteten Raum aufbewahrt werden. Das Kleidungsstück darf nur mit Stoffen und Garnen repariert werden, die den normativen Anforderungen an das Kleidungsstück entsprechen. Das Kleidungsstück darf nicht selbst repariert werden. Ist die Warnkleidung verblasst, verschlissen oder deformiert, muss sie entsorgt werden. Die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung müssen beachtet werden. Das Kleidungsstück muss gemäß den Pflegehinweisen auf dem Kleidungsstück gepflegt werden. Klassifizierung nur nach EN ISO 20471:2013+A1:2016.

Klasse	3	2	1
Hintergrundmaterial	0.80 m <sup>2</sup>	0.50 m <sup>2</sup>	0.14 m <sup>2</sup>
Reflektormaterial	0.20 m <sup>2</sup>	0.13 m <sup>2</sup>	0.10 m <sup>2</sup>
Kombiniert	-	-	0.20 m <sup>2</sup>
Geschätzte Sichtbarkeit als passiver Verkehrsteilnehmer bei Tageslicht und Dunkelheit	> 60 km/h	≤ 60 km/h	≤ 30 km/h



2/3 = Klasse angeben

HINWEIS! Die Klassifizierung wird anhand der kleinsten sichtbaren Materialfläche ermittelt, die in der Tabelle in m<sup>2</sup> angegeben ist.

Huomiovaatteiden valinnan ja käytön tulisi perustua vallitsevien olosuhteiden riskinarviointiin. Vaatteen tulee olla oikean kokoinen ja istua oikein, olla puhdas ja vahingoittumaton eikä siinä saa olla vikoja, jotka voisivat vaikuttaa sen ominaisuuksiin. Vaatetta EI saa peittää toisella vaatteella tai tuotteella. Suojaavaatteen vaikutus heikkenee, jos se on likaantunut. Huomiovaatteiden käyttö ei takaa, että niiden käyttäjä näkyy kaikissa olosuhteissa. Tämä vaate ei sovellu suojaamaan kemikaaleilta, äärimmäisiltä lämpötiloilta, tulelta, kylmältä, sähköltä tai muissa vaaratilanteissa. Suojaavaatteiden yhdistelmällä voidaan saavuttaa korkeampi suojausluokka. Tämä mahdollinen korkeampi luokka ilmoitetaan vaatteen CE-merkinnässä. Jos pesujen maksimimäärä on ilmoitettu pesuohjeissa, tämä koskee vain fluoresoivia ja heijastavia ominaisuuksia. Vaatteen käyttöikä ei vaikuta ainoastaan määritetty pesukertojen enimmäismäärä, vaan myös käyttö, hoito, varastointi jne. Jos pesukertojen maksimimäärä EI ole ilmoitettu pesuohjeissa, materiaali on testattu 5 pesukerran jälkeen. Suojaavaatteen on säilytettävä kuivassa ja tuuletetussa tilassa. Vaatteiden korjaukseen käyttää vain kankaita ja lankoja, jotka täyttävät suojavaatteen standardin vaatimukset. Älä korjaa vaatetta itse. Jos huomiovaate on haalistunut, kulunut tai epämuodostunut, se on hävitettävä. Noudata paikallisia hävittämismääräyksiä. Vaatetta on hoidettava hoito-ohjeen mukaisesti. Luokitus standardin EN ISO 20471:2013+A1:2016 mukaan.

Luokka	3	2	1
Taustamateriaali	0.80 m <sup>2</sup>	0.50 m <sup>2</sup>	0.14 m <sup>2</sup>
Heijastava materiaali	0.20 m <sup>2</sup>	0.13 m <sup>2</sup>	0.10 m <sup>2</sup>
Yhdistetty	-	-	0.20 m <sup>2</sup>
Arvioitu näkyvyys passiivisena tienkäyttäjänä päivänvalossa ja pimeässä	> 60 km/h	≤ 60 km/h	≤ 30 km/h



2/3 = Ilmoittaa luokan

HUOM! Luokitus määräytyy näkyvän materiaalin vähimmäispinta-alan mukaan, joka on ilmoitettu taulukossa neliömetreinä.

Le choix et l'utilisation des vêtements à haute visibilité doit se fonder sur l'évaluation des risques de la situation concrète. Avant chaque utilisation, vérifiez que le vêtement est de la bonne taille et qu'il est bien ajusté, qu'il est propre, sans dommages et sans défauts susceptibles d'affecter ses caractéristiques. Le vêtement NE DOIT PAS être recouvert par un autre vêtement ou produit. L'effet du vêtement de protection est diminué s'il est sale. L'utilisation d'un vêtement à haute visibilité ne garantit pas que son porteur sera visible dans toutes les circonstances. Ce vêtement n'est pas approprié pour la protection contre les produits chimiques, les températures extrêmes, le feu, le froid, l'électricité et autres situations dangereuses. Une combinaison de vêtements de protection peut permettre d'atteindre une classe de protection plus élevée. Cette classe plus élevée éventuelle figure dans le marquage CE du vêtement. Si les conseils de lavage spécifient un nombre maximal de lavages, cela ne concerne que les caractéristiques fluorescentes et réfléchissantes. La durée de vie du vêtement n'est pas affectée que par le nombre maximal de cycles de lavage, mais également par la manière dont il est utilisé, entretenu, rangé, etc. Si le nombre maximal de lavages N'EST PAS indiqué dans les conseils de lavage, cela signifie que le matériau a été testé pour 5 lavages. Les vêtements de protection doivent être rangés dans un endroit sec et ventilé. Le vêtement ne doit être rangé qu'avec des textiles répondant aux mêmes normes que lui. Ne réparez pas le vêtement vous-même. Si le vêtement à haute visibilité est blanchi, usé ou déformé, il doit être mis au rebut. Conformez-vous aux règles locales concernant la mise au rebut. Le vêtement doit être entretenu conformément aux instructions d'entretien figurant à l'intérieur. Classification selon EN ISO 20471:2013+A1:2016.

Classe	3	2	1
Matériau de dessous	0.80 m <sup>2</sup>	0.50 m <sup>2</sup>	0.14 m <sup>2</sup>
Matériau réfléchissant	0.20 m <sup>2</sup>	0.13 m <sup>2</sup>	0.10 m <sup>2</sup>
Combiné	-	-	0.20 m <sup>2</sup>
Visibilité estimée en tant qu'utilisateur de la route passif, de jour et de nuit	> 60 km/h	≤ 60 km/h	≤ 30 km/h



2/3 = Indique la classe

REMARQUE ! La classification est établie sur la base de la superficie minimale du matériau, indiquée en m<sup>2</sup> dans le tableau.

De keuze en het gebruik van waarschuwingskleding moeten gebaseerd zijn op een risicobeoordeling van de heersende omstandigheden. Het kledingstuk moet de juiste maat en pasvorm hebben, schoon zijn, onbeschadigd en vrij van gebreken die de eigenschappen ervan kunnen beïnvloeden. Het kledingstuk mag NIET worden bedekt met een ander kledingstuk of product. De doeltreffendheid van het beschermende kledingstuk vermindert als het vuil is. Het gebruik van waarschuwingskleding garandeert niet dat de drager in alle omstandigheden zichtbaar zal zijn. Dit kledingstuk is niet geschikt voor bescherming tegen chemicaliën, extreme temperaturen, vuur, kou, elektriciteit of in andere gevaarlijke situaties. Een combinatie van beschermende kleding kan een hoger niveau van bescherming bieden. Deze eventuele hogere klasse wordt aangegeven in de CE-markering van het kledingstuk. Als er een maximum aantal wasbeurten is aangegeven in de wasvoorschriften, heeft dit alleen betrekking op de fluorescerende en reflecterende eigenschappen. De levensduur van het kledingstuk wordt niet alleen beïnvloed door het aangegeven maximale aantal wascycli, maar ook door het gebruik, de verzorging, de opslag, enz. Als het maximum aantal wasbeurten NIET is aangegeven in de wasvoorschriften, is het materiaal getest na 5 wasbeurten. Beschermende kleding moet op een droge en geventileerde plaats worden bewaard. Het kledingstuk mag alleen worden gerepareerd met stof en garen die voldoen aan de voorschriften van de kledingnorm. Repareer het kledingstuk niet zelf. Als de waarschuwingskleding verbleekt, versleten of vervormd is, moet het worden weggegooid. Volg de plaatselijke voorschriften voor afvalverwijdering. Het kledingstuk moet worden onderhouden volgens de bij het kledingstuk geleverde onderhoudsinstructies. Classificatie overeenkomstig EN ISO 20471:2013+A1:2016.

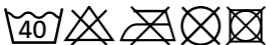
Klasse	3	2	1
Achtergrondmateriaal	0.80 m <sup>2</sup>	0.50 m <sup>2</sup>	0.14 m <sup>2</sup>
Reflecterend materiaal	0.20 m <sup>2</sup>	0.13 m <sup>2</sup>	0.10 m <sup>2</sup>
Gecombineerd	-	-	0.20 m <sup>2</sup>
Inschatting van de zichtbaarheid als passieve weggebruiker bij daglicht en in het donker	> 60 km/h	≤ 60 km/h	≤ 30 km/h



2/3 = Duidt de klasse aan

LET OP! De classificatie wordt bepaald door de minimumoppervlakte van het zichtbare materiaal, die in de tabel in m<sup>2</sup> is aangegeven.

- SV** Bruksanvisning i original. Rätten till ändringar förbehålles. Vid eventuella problem, kontakta vår kundtjänst [www.jula.com](http://www.jula.com)
- NO** Bruksanvisning (Översettelse av original bruksanvisning). Ved eventuelle problemer, kontakt kundeservice [www.jula.com](http://www.jula.com)
- PL** Instrukcja obsługi (Tłumaczenie oryginalnej instrukcji). Z zastrzeżeniem prawa do zmian. W razie ewentualnych problemów skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta przez stronę [www.jula.com](http://www.jula.com)
- EN** Operating instructions (Translation of the original instructions). Contact customer service if there is a problem, [www.jula.com](http://www.jula.com)
- DE** Bedienungsanleitung im Original. Änderungen vorbehalten. Bei Problemen wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst unter [www.jula.com](http://www.jula.com)
- FI** Käännös alkuperäisestä käyttöohjeesta. Oikeus muutoksiin pidätetään. Ongelmatilanteissa ota yhteyttä asiakaspalveluumme [www.jula.com](http://www.jula.com)
- FR** Mode d'emploi. Tous droits de modification réservés. En cas de problème, veuillez contacter notre service client [www.jula.com](http://www.jula.com)
- NL** Gebruiksaanwijzing (Nederlandse vertaling). Wijzigingen voorbehouden. Neem bij eventuele problemen contact op met onze klantenservice [www.jula.com](http://www.jula.com)



Max 25 tvättar.

Maks 25 vask.

Prać maksymalnie 25 razy.

Max 25 wash cycles.

Maximal 25 Wäschen

Enintään 25 pesua

25 lavages maxi

Maximaal 25 wasbeurten

Notified body/Jednostka notyfikowana/ Benannte Stelle/ Ilmoitettu laitos/  
Organisme notifié/ Aangemelde instantie No. 0598:  
SGS FIMKO OY Takomotie 8 00380 HELSINKI, Finland.



This garment bears CE marking to demonstrate compliance with EU Regulation 2016/425 Personal Protective Equipment and meet the standards EN ISO 20471:2013+A1:2016.